

## ratiopharm

**Gebrauchsinformation:**  
Information für den Anwender

# Fungizid-ratiopharm® Pumpspray

Spray zur Anwendung auf der Haut, Lösung

Wirkstoff: Clotrimazol 10 mg/ml

### Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.

Dieses Arzneimittel ist ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss Fungizid-ratiopharm® jedoch vorschriftsgemäß angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Beschwerden verschlimmern oder keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

### Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist Fungizid-ratiopharm® und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Fungizid-ratiopharm® beachten?
3. Wie ist Fungizid-ratiopharm® anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Fungizid-ratiopharm® aufzubewahren?
6. Weitere Informationen

## 1. Was ist Fungizid-ratiopharm® und wofür wird es angewendet?



Fungizid-ratiopharm® ist ein Arzneimittel zur äußerlichen Behandlung von Pilzkrankungen der Haut.

### Fungizid-ratiopharm® wird angewendet bei

- Pilzinfektionen (Mykosen) der Haut durch Dermatophyten, Hefen (z. B. Candida-Arten), Schimmelpilze und andere. Diese können sich äußern als Mykosen der Füße (Fußpilz), Pilzinfektionen der Haut und der Hautfalten, Kleinpilzflechte (*Pityriasis versicolor*), oberflächliche Hefepilzkrankungen (Candidosen).

Hinweis:

Fungizid-ratiopharm® ist für die Anwendung auf den Schleimhäuten und im Genitalbereich nicht geeignet.

## 2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Fungizid-ratiopharm® beachten?



### Fungizid-ratiopharm® darf nicht angewendet werden

- wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen Clotrimazol oder einen der sonstigen Bestandteile von Fungizid-ratiopharm® sind.

### Besondere Vorsicht bei der Anwendung von Fungizid-ratiopharm® ist erforderlich

Fungizid-ratiopharm® ist nur zur äußerlichen Anwendung auf der Haut bestimmt. Dieses Arzneimittel

ist nicht für die Anwendung auf den Schleimhäuten und im Genitalbereich geeignet.

Bei Überempfindlichkeit gegen Propan-2-ol, Macrogol 400 oder Propylenglycol empfiehlt es sich, anstelle des Sprays eine Darreichungsform (z. B. eine Creme) zu verwenden, in der die genannten Bestandteile nicht enthalten sind.

Fungizid-ratiopharm® enthält die organischen Lösungsmittel Propan-2-ol und Propylenglycol, die bei der Berührung mit farbigen Gegenständen zu Aufhellungen führen können. Es ist darauf zu achten, dass der Spray nicht mit farbigen Gegenständen (z. B. Teppichboden oder Kleidungsstücken) in Berührung kommt.

### Bei Anwendung von Fungizid-ratiopharm® mit anderen Arzneimitteln

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden bzw. vor kurzem eingenommen/angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

Clotrimazol, der Wirkstoff von Fungizid-ratiopharm®, vermindert die Wirksamkeit von Amphotericin und anderen Polyantibiotika (Nystatin, Natamycin).

Auf den erkrankten Hautstellen sollten Sie Desodorantien (Mittel gegen Körpergeruch) oder andere Kosmetika nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt anwenden, da eine Minderung der Wirksamkeit von Fungizid-ratiopharm® nicht ausgeschlossen werden kann.

### Schwangerschaft und Stillzeit

Um den direkten Kontakt des Säuglings mit Clotrimazol zu vermeiden, darf Fungizid-ratiopharm® von Stillenden nicht im Brustbereich angewendet werden.

### Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen erforderlich.

### Wichtige Informationen über bestimmte sonstige Bestandteile von Fungizid-ratiopharm®

Propylenglycol kann Hautreizungen hervorrufen.

## 3. Wie ist Fungizid-ratiopharm® anzuwenden?

Wenden Sie Fungizid-ratiopharm® immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

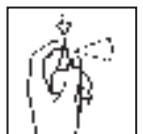
### Falls vom Arzt nicht anders verordnet, ist die übliche Dosis

Das Arzneimittel wird 2-mal täglich auf die erkrankten Stellen dünn aufgesprüht. Bei jeder Anwendung 1 bis 2-mal auf den Sprühknopf drücken. Dies ist ausreichend auch bei großflächigen Pilzkrankungen. Der Sprühabstand sollte dabei 10 – 30 cm betragen.

### Art der Anwendung



oder



Ziehen Sie vor Gebrauch die transparente Schutzkappe ab.

Die Flasche kann je nach Anwendungsort mit dem Sprühkopf senkrecht nach unten „Überkopflage“ oder mit dem Sprühkopf nach oben gehalten werden. Betätigen Sie den Sprühkopf bei erstmaligem Gebrauch mehrmals, bis ein feiner Sprühnebel entsteht. Sprühen Sie die Lösung auf die erkrankten Hautpartien auf.

## Dauer der Anwendung

Wichtig für einen Erfolg der Behandlung ist die regelmäßige und ausreichend lange Anwendung des Sprays. Die Behandlungsdauer ist unterschiedlich, sie hängt u. a. ab vom Ausmaß und der Lokalisierung der Erkrankung. Um eine komplette Ausheilung zu erreichen, sollte die Behandlung mit dem Spray nicht nach dem Abklingen der akuten entzündlichen Krankheitserscheinungen oder subjektiven Beschwerden abgebrochen werden, sondern bis zu einer Behandlungsdauer von mindestens 4 Wochen fortgeführt werden.

Kleienpilzflechte (*Pityriasis versicolor*) heilt im Allgemeinen in 1 – 3 Wochen ab.

Bei Fußpilz sollte – um Rückfälle vorzubeugen – trotz rascher subjektiver Besserung ca. 2 Wochen über das Verschwinden aller Krankheitszeichen hinaus weiter behandelt werden.

Nach jedem Waschen sollten die Füße gründlich abgetrocknet werden (Zehenzwischenräume).

### Hinweis

Fungizid-ratiopharm® enthält Propan-2-ol und Propylenglykol, die bei der Berührung mit farbigen Gegenständen (z. B. Teppichboden oder Kleidungsstücken) zu Aufhellungen führen können.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von Fungizid-ratiopharm® zu stark oder zu schwach ist.

## Wenn Sie die Anwendung von Fungizid-ratiopharm® vergessen haben

Wenden Sie nicht die doppelte Dosis an, wenn Sie die vorherige Anwendung vergessen haben.

## Wenn Sie die Anwendung von Fungizid-ratiopharm® abbrechen

Für eine erfolgreiche Behandlung ist es wichtig, dass Sie die vorgesehene Anwendungsdauer (siehe „Wie ist Fungizid-ratiopharm® anzuwenden?“) einhalten, auch wenn Sie sich bereits besser fühlen.

Bei nicht ausreichender Behandlung kann sich die Pilz-erkrankung erneut ausbreiten oder wieder auftreten.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung des Arzneimittels haben, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

## 4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?



Wie alle Arzneimittel kann Fungizid-ratiopharm® Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Bei der Bewertung von Nebenwirkungen werden folgende Häufigkeitsangaben zugrunde gelegt:

<b>sehr häufig</b>	mehr als 1 Behandler von 10
<b>häufig</b>	1 bis 10 Behandelte von 100
<b>gelegentlich</b>	1 bis 10 Behandelte von 1.000
<b>selten</b>	1 bis 10 Behandelte von 10.000
<b>sehr selten</b>	weniger als 1 Behandler von 10.000
<b>nicht bekannt</b>	Häufigkeit auf Grundlage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar

### Häufig:

Hautreaktionen (z. B. vorübergehende Rötung, Brennen, Stechen).

### Selten:

Allergische Reaktionen an der Haut aufgrund Überempfindlichkeit gegen Propylenglykol oder Macrogol (siehe 2. unter „Besondere Vorsicht bei der Anwendung von Fungizid-ratiopharm® ist erforderlich“).

Durch den Alkoholgehalt kann es zur Austrocknung der Haut kommen.

## Meldung von Nebenwirkungen

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt dem Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3, D-53175 Bonn, Website: [www.bfarm.de](http://www.bfarm.de) anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

## 5. Wie ist Fungizid-ratiopharm® aufzubewahren?



Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton und dem Etikett angegebenen Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Das Verfallsdatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

## 6. Weitere Informationen



### Was Fungizid-ratiopharm® enthält

Der Wirkstoff ist Clotrimazol.

1 ml Spray zur Anwendung auf der Haut, Lösung enthält 10 mg Clotrimazol.

Die sonstigen Bestandteile sind:

Benzylalkohol, Octyldodecanol (Ph.Eur.), Propan-2-ol, Macrogol 400, Propylenglykol, Natriumcitrat 2 H<sub>2</sub>O, Gereinigtes Wasser.

### Wie Fungizid-ratiopharm® aussieht und Inhalt der Packung

Fungizid-ratiopharm® ist eine klare, farblose Lösung.

Fungizid-ratiopharm® ist in Packungen mit 1 Spray zur Anwendung auf der Haut, Lösung zu 40 ml erhältlich.

### Pharmazeutischer Unternehmer

ratiopharm GmbH  
Graf-Arco-Str. 3  
89079 Ulm

### Hersteller

Merckle GmbH  
Ludwig-Merckle-Str. 3  
89143 Blaubeuren

### Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im

Juli 2014

Versionscode: Z04